

Na temelju članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/9, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 i 30/18 – pročišćeni tekst, 10/20 i 6/21) zamjenik župana koji obnaša dužnost župana Istarske županije dana 30. ožujka 2021. godine, donosi

ODLUKU

o I. izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Radne skupine Istarske županije za ujednačavanje terminologije na talijanskom jeziku

I.

U Odluci o osnivanju Radne skupine Istarske županije za ujednačavanje terminologije na talijanskom jeziku KLASA: 023-01/21-06/15, URBROJ: 2163/1-01/11-21-02 od 05. veljače 2021. mijenja se točka II. i glasi:

II.

U Radnu skupinu imenuju se prevoditelji zaposleni u Istarskoj županiji te dvojezičnim gradovima Istarske županije i/ili, ako tijelo nema zaposlenog prevoditelja, vanjski suradnici koji imaju stalnu, dugogodišnju suradnju s tijelima JLP(R)S na poslovima prevođenja, odnosno:

1. Istarska županija-Regione Istriana – Marina Barbić-Poropat, marina.barbic-poropat@istra-istria.hr
2. Istarska županija-Regione Istriana – Viviana Viviani, viviana.viviani@istra-istria.hr
3. Grad Pula-Pola – Iva Ivančić, iva.ivancic@pula.hr
4. Grad Pula-Pola – Cristina Sodomaco Damijanić, cristina.sodomacodamijanic@pula.hr
5. Grad Rovinj-Rovigno – Verena Sošić Cerin, verena.sosic.cerin@rovinj-rovigno.hr
6. Grad Rovinj-Rovigno – Stellina Garbin, stellina.garbin@rovinj-rovigno.hr
7. Grad Poreč-Parenzo – Edi Zarli, edi.zarli@porec.hr
8. Grad Novigrad-Cittanova – Lorena Oplanić Marković, info@plusing-prijevod.hr
9. Grad Umag-Umago – Enver Jurdana, enver.jurdana@umag.hr
10. Pravnik s iskustvom i poznavanjem pravne terminologije i prakse u Hrvatskoj i Italiji – Tiziana Paris, tiziana@lawparis.com
11. Grad Buje-Buie – Jelena Boić, j.bojic@buje.hr „

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 023-01/21-06/15
URBROJ: 2163/1-01/11-21-04
Pula, 30. ožujka 2021.

**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA**

**Zamjenik župana koji obnaša
dužnost Župana
Fabrizio Radin**

Dostaviti:

1. *Imenovanim članovima Radne skupine*
2. *Upravnom odjelu za talijansku nacionalnu zajednicu i druge etničke skupine*
3. *Stručnoj službi Skupštine IŽ*
4. *Gradu Pula-Pola*
5. *Gradu Rovinj-Rovigno*
6. *Gradu Poreč-Parenzo*
7. *Gradu Novigrad-Cittanova*
8. *Grad Umag-Umago*
9. *Grad Buje -Buie*
10. *Pismohrana, ovdje*